附 件 一	
房屋類型	家團成員人數
ТО	1 - 2
T 1	2 - 3
T 2	4 - 5
T 3	6 - 7
T 4	8 - 9

一九九一年十二月四日通過。

命令公佈

總督 韋奇立

Portaria n.º 215/91/M

de 9 de Dezembro

Tendo o Leal Senado submetido à aprovação do Governador os Estatutos do Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado de Macau, associação de carácter assistencial, cultural, desportivo e recreativo, os quais foram objecto de aprovação prévia em sessão camarária de 20 de Dezembro de 1990;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pela alínea *b*) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

- Artigo 1.º São aprovados os Estatutos do Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado de Macau, anexos à presente portaria e que dela fazem parte integrante.
- Art. 2.º É extinto o Centro Social do Pessoal do Leal Senado de Macau, criado pela Portaria n.º 9 701, de 2 de Outubro de 1971, transitando os seus fundos e responsabilidades para o Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado de Macau.

Governo de Macau, aos 28 de Novembro de 1991.

Publique-se.

O Governador, Vasco Rocha Vieira.

ESTATUTOS DO CENTRO SOCIAL DOS TRABALHADORES DO LEAL SENADO DE MACAU

CAPÍTULO I

Da denominação e sede

Artigo 1.º

(Denominação e sede)

1. O Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado de Macau, adiante abreviadamente designado por Centro Social, é

uma associação dotada de personalidade jurídica, autonomia administrativa e financeira e património próprio.

- 2. O Centro Social tem a sua sede no salão de festas existente no primeiro andar do edifício municipal, sito na Avenida de Sidónio Pais, n.ºs 30-A-B, em Macau.
- 3. O Centro Social rege-se pelos presentes estatutos e regulamentos internos.

CAPÍTULO II

Dos fins do Centro Social

Artigo 2.º

(Fins)

- 1. O Centro Social tem por fins:
- a) Conceder assistência social aos associados e familiares;
- b) Promover o desenvolvimento cultural, moral, social e profissional dos associados;
 - c) Promover actividades de carácter recreativo e desportivo.
- 2. Para a prossecução das suas atribuições, o Centro Social criará as secções consideradas necessárias.

Artigo 3.º

(Beneficios)

- 1. O Centro Social poderá conceder os seguintes benefícios:
- a) Adiantamentos em dinheiro destinados a auxiliar os filhos dos associados que tenham tido bom aproveitamento escolar e que tencionem prosseguir os estudos;
- b) Apoio ao transporte dos associados, cônjuges e descendentes em idade escolar;
 - c) Alojamento em colónias balneares ou instalações similares;
- d) Empréstimos em dinheiro, em casos excepcionais devidamente fundamentados;
 - e) Subsídio de luto, por morte de qualquer associado;
- f) Outros benefícios que possam integrar-se nos fins previstos no n.º 1 do artigo 2.º
- 2. As condições e critérios de atribuição dos benefícios constarão de regulamentos internos.

CAPÍTULO III

Dos associados

Artigo 4.º

(Associados)

- 1. Os associados do Centro Social podem ser:
- a) Efectivos;
- b) Honorários.
- 2. Podem ser associados efectivos os trabalhadores do Leal Senado de Macau, qualquer que seja a forma do seu provimento

ou a natureza da prestação do seu serviço, e ainda os aposentados ou aguardando aposentação.

- 3. Porém, os trabalhadores em regime de assalariamento só podem requerer a sua inscrição após um ano de serviço completo e ininterrupto no Leal Senado de Macau.
- 4. Excepcionam-se do previsto no n.º 2 os elementos do Corpo de Bombeiros de Macau que continuam a pertencer ao Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado.
- 5. São associados honorários as pessoas singulares ou colectivas que, por serviços relevantes prestados ao Centro Social, mereçam tal reconhecimento.

Artigo 5.º

(Familiares)

- 1. Os benefícios a que se referem as alíneas b) e c) do n.º 1 do artigo 3.º e os direitos consignados na alínea b) do n.º 1 do artigo 7.º, são extensivos ao cônjuge, familiares e equiparados do associado efectivo que, nos termos da lei, confiram direito ao subsídio de família.
- 2. O falecimento do associado não preclude o estipulado no número anterior sem prejuízo do disposto no n.º 2 do artigo 10.º
- 3. O falecimento do associado faz extinguir as suas dívidas ao Centro Social.

Artigo 6.º

(Admissão)

- 1. A admissão de associados é feita mediante o preenchimento do boletim anexo a este regulamento.
- 2. Os associados honorários são proclamados pela Assembleia Geral, sob proposta da Direcção.
- 3. A qualidade de associado prova-se através do cartão de associado.

Artigo 7.º

(Direitos dos associados)

- 1. São direitos dos associados:
- a) Usufruir dos benefícios concedidos ou a conceder pelo Centro Social, nos termos dos regulamentos aplicáveis;
- b) Assistir e participar nas actividades promovidas pelo Centro Social e frequentar gratuitamente as suas instalações;
- c) Formular, por escrito, as sugestões e reclamações que julguem oportunas, tendo em vista um melhor funcionamento do Centro Social ou a melhoria dos benefícios;
- d) Tomar parte nas assembleias gerais, votar, eleger e ser eleito para os corpos gerentes;
- e) Requerer a convocação da Assembleia Geral extraordinária;
- f) Examinar, na sede do Centro Social, os orçamentos, as contas, os livros de contabilidade e as actas dos corpos gerentes;

- g) Gozar de quaisquer outros direitos que lhe sejam conferidos.
- 2. Os direitos, enumerados nas alíneas a), d) e e) do número anterior, aplicam-se apenas aos associados efectivos.

Artigo 8.º

(Deveres dos associados)

- 1. São deveres dos associados:
- a) Cumprir os estatutos, os regulamentos internos e as deliberações dos órgãos sociais;
 - b) Pagar as quotizações;
- c) Fornecer com exactidão os dados referentes à sua situação e à dos seus familiares;
 - d) Exercer gratuitamente os cargos para que forem eleitos.
- 2. Os associados honorários estão isentos dos deveres constantes das alíneas b), c) e d) do número anterior.

Artigo 9.º

(Regime disciplinar)

- 1. A violação pelos associados dos deveres estabelecidos no artigo 8.º, será punida, consoante a gravidade da falta, com as seguintes sanções:
 - a) Advertência escrita;
 - b) Suspensão até seis meses;
 - c) Expulsão.
- 2. A pena de expulsão será aplicada aos associados que infrinjam gravemente as disposições estatutárias.
- 3. O poder disciplinar será exercido pela Direcção, cabendo recurso das suas decisões para o presidente do Leal Senado.
- 4. Aos associados serão sempre asseguradas as garantias de defesa em processo adequado, podendo apresentar a sua defesa escrita no prazo de trinta dias a contar da notificação da instauração de procedimento disciplinar.

Artigo 10.°

(Quotização mensal)

- 1. A quotização mensal dos associados é fixada em 0,2% do respectivo vencimento, salário ou pensão ilíquidos mensais.
- 2. Em caso de falecimento do associado, a quotização mensal dos familiares é fixada em 0,2% sobre a respectiva pensão de sobrevivência.

Artigo 11.º

(Suspensão de direitos)

- 1. Serão suspensos os direitos aos associados:
- a) Que se encontrem na situação de licença sem vencimento de curta duração ou longa duração, salvo se indicarem previa-

mente ao Centro Social que desejam proceder directamente ao pagamento das respectivas quotas;

- b) Cujo vencimento se encontre suspenso no âmbito ou em consequência de procedimento disciplinar, salvo se entregarem directamente ao Centro Social o montante correspondente ao período da suspensão;
- c) Que, tendo violado os deveres consignados no artigo 8.°, sejam punidos com a pena de suspensão de direitos.
- 2. A suspensão de direitos produz idênticos efeitos relativamente ao cônjuge, familiares e equiparados do associado.

Artigo 12.º

(Exclusão)

Perde a qualidade de associado o trabalhador que:

- a) Deixe de exercer, a título definitivo, a sua actividade no Leal Senado de Macau, sem prejuízo do disposto no n.º 4 do artigo 4.º;
 - b) Tenha sofrido pena disciplinar de expulsão.

Artigo 13.º

(Colaboração do Leal Senado e de outros Serviços)

- 1. O Leal Senado de Macau procederá ao desconto mensal das quotas nas remunerações dos associados.
- 2. A colaboração prevista no número anterior é extensiva ao Fundo de Pensões.

CAPÍTULO IV

Dos órgãos do Centro Social

Artigo 14.º

(Órgãos sociais)

São órgãos do Centro Social:

- a) A Assembleia Geral;
- b) A Direcção;
- c) O Conselho Fiscal.

Artigo 15.º

(Duração do mandato)

O mandato dos titulares dos órgãos sociais é de dois anos, contados da data da tomada de posse, podendo ser reeleitos por períodos sucessivos.

Artigo 16.°

(Perda do mandato)

Perdem o mandato os titulares dos órgãos sociais que abandonem o lugar, deixem de ser associados ou sejam punidos com penas de expulsão ou suspensão.

Artigo 17.º

(Actas)

- 1. No final de cada reunião deve ser lavrada acta que registe o que de essencial tiver ocorrido e que será assinada por todos os presentes.
- 2. Exceptuam-se do previsto no número anterior, as actas das reuniões da Assembleia Geral que serão assinadas pelos membros da respectiva Mesa.

Artigo 18.º

(Impedimentos)

Se um membro de um órgão do Centro Social tiver interesse directo ou indirecto em qualquer assunto em apreciação numa reunião do órgão a que pertence, deve comunicar a natureza do seu interesse logo que conhecido, para que tal seja registado em acta, não podendo assistir à discussão e deliberação e não sendo considerado para efeitos de *quorum* deliberativo.

Artigo 19.°

(Assembleia Geral)

- 1. A Assembleia Geral é constituída por todos os associados efectivos no pleno gozo dos seus direitos.
- 2. A Assembleia Geral reunirá ordinariamente até trinta dias antes de terminarem os mandatos dos titulares dos órgãos sociais, para eleição destes.
- 3. As reuniões extraordinárias efectuam-se por iniciativa da Direcção, do Conselho Fiscal ou de um grupo de cinquenta ou mais associados no pleno gozo dos seus direitos.
- 4. A convocação da Assembleia Geral será feita por meio de circulares e anúncios convocatórios afixados na sede do Centro Social, ou por divulgação interna com a antecedência mínima de quinze dias, os quais mencionarão o local, dia e hora da reunião, bem como a ordem dos trabalhos.
- 5. A Assembleia Geral funcionará à hora marcada na convocatória, com a maioria dos associados ou, decorridos 30 minutos, com qualquer número, excepto nos casos em que outras condições estejam previstas nos estatutos ou regulamentos.
- 6. As deliberações são tomadas por maioria simples de votos dos associados presentes.

Artigo 20.º

(Competência)

Compete à Assembleia Geral:

- a) Eleger por escrutínio secreto a Mesa da Assembleia Geral e demais titulares dos órgãos sociais;
- b) Criar as secções necessárias à prossecução das atribuições do Centro Social;
- c) Apreciar os actos dos órgãos sociais e deliberar sobre a sua destituição.

Artigo 21.º

(Mesa da Assembleia Geral)

- 1. A Mesa da Assembleia Geral é constituída por um presidente, um vice-presidente e um secretário e, ainda, por dois suplentes.
 - 2. Compete ao presidente:
- a) Convocar as reuniões ordinárias, abrir e encerrar as sessões e dirigir os trabalhos;
 - b) Empossar os corpos gerentes;
- c) Chamar à efectividade os suplentes dos titulares dos órgãos sociais.
 - 3. Compete ao vice-presidente:
- a) Coadjuvar o presidente da Mesa nos trabalhos das reuniões;
 - b) Substituir o presidente nas suas faltas e impedimentos.
- 4. Compete ao secretário lavrar as actas da Assembleia, bem como os termos de posse e elaborar e expedir as convocatórias.

Artigo 22.º

(Direcção)

- 1. A Direcção é constituída por cinco membros:
- a) Um presidente;
- b) Um vice-presidente;
- c) Um secrétário;
- d) Um tesoureiro;
- e) Um vogal;
- f) Dois suplentes.
- 2. A Direcção reunirá, em regra, uma vez por mês e, extraordinariamente, sempre que o presidente ou dois dos seus membros o julguem conveniente.
- 3. As deliberações são tomadas por maioria simples dos votos expressos, tendo o presidente voto de qualidade em caso de empate.
- 4. O presidente da Direcção é substituído nas suas faltas e impedimentos pelo vice-presidente.

Artigo 23.º

(Competências)

Compete à Direcção, sem prejuízo dos poderes conferidos à tutela:

- a) Orientar o Centro Social em todas as suas actividades e iniciativas;
 - b) Representar o Centro Social, em juízo e fora dele;
- c) Elaborar e submeter à aprovação do presidente do Leal Senado o relatório de actividades e as contas de cada exercício, bem como o orçamento, nos termos destes estatutos;

- d) Executar e fazer executar as disposições destes estatutos, as deliberações da Assembleia Geral e os regulamentos internos;
 - e) Admitir os associados e aceitar os pedidos de desistência;
 - f) Aprovar os regulamentos internos do Centro Social;
 - g) Arrecadar receitas, autorizar e liquidar despesas;
- h) Promover todas as acções necessárias à administração do património do Centro Social;
- i) Outorgar os contratos necessários ao funcionamento dos serviços;
 - j) Aplicar as penalidades previstas nos estatutos;
 - l) Aceitar doações, legados e heranças;
- m) Contrair empréstimos e proceder à capitalização de fundos, mediante a aprovação do presidente do Leal Senado;
- n) Deliberar sobre propostas e petições apresentadas pelos associados no prazo de trinta dias;
- o) Praticar todos os demais actos relativos a matérias que não sejam reservadas à Assembleia Geral;
- p) Contratar o pessoal indispensável ao funcionamento do Centro Social, nos termos dos artigos 29.º e 30.º dos estatutos.

Artigo 24.º

(Competências do presidente da Direcção)

- 1. Compete ao presidente da Direcção:
- a) Dirigir, planear e coordenar a actividade do Centro Social;
- b) Convocar e presidir às reuniões da Direcção;
- c) Elaborar os planos e programas de acção a desenvolver, e zelar pela respectiva execução;
- d) Exercer as demais competências que lhe sejam delegadas pela Direcção ou que se insiram na gestão corrente do Centro Social.
- 2. O presidente da Direcção pode delegar no vice-presidente, secretário, tesoureiro ou vogal as suas competências próprias, podendo, a todo o tempo, fazer cessar a delegação ou avocar as competências.

Artigo 25.º

(Competências do vice-presidente, secretário, tesoureiro e vogal)

- 1. Compete ao vice-presidente:
- a) Coadjuvar o presidente no exercício das suas funções e substituí-lo nas suas faltas e impedimentos;
- b) Exercer as competências que lhe forem delegadas ou subdelegadas, respectivamente, nos termos dos artigos 24.º e 26.º;
- c) Assinar conjuntamente com o presidente e o tesoureiro as ordens de pagamento de despesas.
- 2. Compete ao secretário:
- a) Coadjuvar o presidente e o vice-presidente no exercício das suas funções;

į

s c I

) r

S

ţ

p

31

e; q

- b) Lavrar as actas das reuniões e manter actualizado o registo dos associados;
- c) Exercer as competências que lhe forem delegadas ou subdelegadas, respectivamente, nos termos dos artigos 24.º e 26.º
 - 3. Compete ao tesoureiro:
- *a*) Coadjuvar o presidente e o vice-presidente no exercício das suas funções;
- b) Assinar conjuntamente com o presidente e com o vice-presidente as ordens de pagamento de despesas;
- c) Exercer as competências que lhe forem delegadas ou subdelegadas, respectivamente, nos termos dos artigos 24.º e 26.º
 - 4. Compete ao vogal:
- a) Coadjuvar o presidente e o vice-presidente no exercício das suas funções, substituindo o secretário nas suas faltas e impedimentos;
- b) Exercer as competências que lhe forem delegadas ou subdelegadas, respectivamente, nos termos dos artigos 24.º e 26.º

Artigo 26.º

(Delegação de competências)

- 1. Consideram-se, tacitamente, delegadas no presidente da Direcção as competências previstas nas alíneas b) e i) do n.º 1 do artigo 23.º
- 2. Salvo quanto às matérias previstas nas alíneas c), f), g), j) e m) do n.º 1 do artigo 23.º, pode a Direcção delegar no presidente as suas competências.
- 3. As competências referidas nos números anteriores podem ser subdelegadas no vice-presidente, no secretário, no tesoureiro ou no vogal, mediante proposta do presidente aprovada pela Direcção.
- 4. Os actos praticados no uso de delegação ou subdelegação são revogáveis pelo delegante, nos termos previstos na lei para a revogação do acto pelo autor.
- 5. A Direcção pode, a todo o tempo, fazer cessar a delegação ou avocar as competências delegadas.
- 6. Das decisões tomadas pelo presidente, vice-presidente, secretário, tesoureiro ou vogal, no exercício de competências da Direcção que neles estejam delegadas, ou subdelegadas, cabe recurso para o plenário do órgão, sem prejuízo de recurso para o presidente do Leal Senado de Macau.

Artigo 27.º

(Conselho Fiscal)

- 1. O Conselho Fiscal é constituído por três membros: um presidente e dois vogais e, ainda, dois suplentes.
- 2. O Conselho Fiscal reúne ordinariamente uma vez por semestre e, a título extraordinário, por iniciativa do presidente.
- 3. As deliberações são tomadas por maioria simples de votos expressos e, em caso de empate, o presidente goza de voto de qualidade.

Artigo 28.º

(Competência)

Compete ao Conselho Fiscal:

- a) Dar parecer sobre o relatório anual, contas e orçamento apresentados pela Direcção;
- b) Emitir parecer acerca de assuntos que lhe sejam submetidos pela Direcção;
- c) Examinar, em reunião ordinária, a contabilidade do Centro Social, elaborando um relatório que enviará à Direcção no prazo de quinze dias.

CAPÍTULO V

Do pessoal

Artigo 29.º

(Recrutamento)

- 1. O Centro Social poderá admitir o pessoal que for absolutamente indispensável ao seu serviço.
- 2. O pessoal será recrutado, de preferência, entre os associados do Centro Social.

Artigo 30.º

(Regime)

O pessoal do Centro Social é admitido em assalariamento, seguindo o regime previsto para os trabalhadores da Administração Pública de Macau.

CAPÍTULO VI

Da administração financeira e patrimonial

Artigo 31.º

(Receitas)

Constituem receitas do Centro Social:

- a) O produto de quotizações dos associados;
- b) O subsídio anual do Leal Senado de Macau, cujo montante será deliberado em sessão camarária, e ainda subsídios e comparticipações de outras entidades públicas ou privadas de Macau;
 - c) As doações, heranças e legados;
 - d) Os juros dos empréstimos em dinheiro;
 - e) Os juros de fundos capitalizados;
- f) Quaisquer outras receitas legais não compreendidas nas alíneas anteriores.

Artigo 32.º

(Exercício anual)

O ano económico é o civil e as contas são encerradas em 31 de Dezembro.

CAPÍTULO VII

Das eleições

Artigo 33.º

(Eleições dos corpos gerentes)

- 1. Os titulares dos órgãos sociais são eleitos em Assembleia Geral Eleitoral, por escrutínio secreto e maioria simples.
- 2. Só poderão ser eleitos os associados que se encontrem no pleno gozo dos seus direitos, inscritos há mais de seis meses e com a quotização regularizada.
- 3. Não é permitido o voto por procuração nem por correspondência.
- 4. As listas de candidatura devem ser apresentadas ao presidente da Mesa da Assembleia Geral até oito dias antes das eleições.
- 5. Cada lista deve apresentar candidatos para todos os órgãos sociais.
- 6. A validade das listas será julgada, no prazo de quarenta e oito horas, por uma comissão formada por um elemento de cada lista e pelo presidente da Mesa da Assembleia Geral, que terá voto de qualidade e presidirá.
- 7. Os candidatos só poderão fazer declaração de aceitação por uma única lista.
- 8. O presidente cessante da Mesa da Assembleia Geral conferirá posse aos corpos gerentes eleitos, no dia útil seguinte ao termo do mandato dos titulares dos órgãos sociais em exercício.
- 9. A tramitação do processo eleitoral constará de regulamento interno a elaborar nos termos destes estatutos.

CAPÍTULO VIII

Da tutela do Centro Social

Artigo 34.º

(Tutela)

- 1. O Centro Social está sujeito à tutela do presidente do Leal Senado de Macau.
- 2. No uso dos seus poderes de tutela, compete, designadamente, ao presidente do Leal Senado de Macau:
- a) Aprovar o orçamento privativo do Centro Social e as suas alterações;
- b) Aprovar a conta de gerência e de exercício do Centro Social;
- c) Aprovar os actos de gestão da Direcção que impliquem despesas superiores ao valor que aquele fixar por despacho;
- d) Aprovar as minutas dos contratos em que o Centro Social seja parte;
- e) Julgar, definitivamente, de todos os recursos interpostos pelos associados das deliberações dos corpos gerentes ou decisões dos seus membros;

- f) Aprovar a contracção de empréstimos e a capitalização de fundos;
- g) Homologar, no prazo de 30 dias, os regulamentos internos do Centro Social.
- 3. Decorrido o prazo a que se refere a alínea *g*) do número anterior, sem que haja sido proferido despacho de homologação, os regulamentos internos do Centro Social consideram-se automaticamente aprovados.

Artigo 35.º

(Comissão de Supervisão)

- 1. O presidente do Leal Senado de Macau, no exercício dos seus poderes de tutela, será assessorado por uma Comissão de Supervisão.
- 2. A Comissão de Supervisão é composta por três membros designados por despacho do presidente do Leal Senado de Macau.
- 3. Os membros da Comissão de Supervisão podem ser destituídos e substituídos a todo o tempo.

Artigo 36.º

(Competências)

- 1. Compete à Comissão de Supervisão emitir parecer acerca de assuntos que lhe sejam submetidos pelo presidente do Leal Senado no exercício dos seus poderes de tutela.
- 2. A Comissão de Supervisão poderá recorrer aos serviços de auditores especializados.

CAPÍTULO IX

Disposições finais e transitórias

Artigo 37.º

(Insígnia do Centro Social)

A insígnia do Centro Social é formada pelo emblema do Leal Senado, sobre a designação «Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado de Macau».

Artigo 38.º

(Dissolução do Centro Social)

- 1. O Centro Social pode ser dissolvido por deliberação da Assembleia Geral.
- 2. O Centro Social pode, ainda, ser dissolvido por deliberação da Câmara Municipal de Macau, com prévia audição da Assembleia Geral, quando, designadamente:
- a) O seu fim real não coincida com o fim expresso nos estatutos;
 - b) O seu fim seja prosseguido por meios ilícitos ou imorais;
 - c) A sua existência se torne contrária à ordem pública.

3. Em caso de dissolução, o património do Centro Social terá o destino que a Assembleia Geral dos associados entender dever dar-lhe, mediante homologação da deliberação pelo Leal Senado de Macau.

Artigo 39.º

(Casos omissos)

Os casos omissos e as dúvidas suscitadas na interpretação e execução destes estatutos, serão resolvidos por deliberação da Direcção do Centro Social, homologada pela Câmara Municipal do Município de Macau.

Artigo 40.º

(Património)

Todo o património, mobiliário e imobiliário, incluindo os fundos capitalizados, bem como as responsabilidades do actual Centro Social do pessoal do Leal Senado de Macau, são transferidos para o Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado de Macau.

Artigo 41.º

(Primeira eleição dos corpos gerentes)

- 1. A primeira eleição para os órgãos sociais do Centro Social efectuar-se-á dois meses após a aprovação dos presentes estatutos.
- 2. Para efeitos da primeira eleição dos órgãos sociais, não se aplica o prazo referido no n.º 2 do artigo 33.º

Artigo 42.º

(Comissão de gestão)

- 1. Durante o período de dois meses a que se refere o n.º 1 do artigo anterior, o Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado será dirigido por uma Comissão de Gestão, designada pelo presidente do Leal Senado de Macau.
- 2. A Comissão de Gestão conferirá posse aos titulares dos órgãos sociais eleitos na primeira eleição.

Artigo 43.º

(Início das quotizações)

O pagamento das quotas dos associados inicia-se no mês seguinte ao da inscrição no Centro Social.

訓 会 第二一五/九一/ M號 十二月九日

市政聯呈交總督以待通過之"澳門市政騎職工福利會章程",已於一九九0年十二月二十日在市政會議上預先獲得通過,該會為一具有文化、體育、文娛及援助性質之社團;

經聽取諮詢會意見後;

澳門總督行使澳門組織章程第十六條第一款 b) 項及第二款所賦予 之權能,下令:

第一條: 通過附於本訓令,並成為其組成部份之"澳門市政廳職工 福利會章程"。

第二條:一九七一年十月二日第9701號訓令所設立之"澳門市 政職人員福利會"予以裁檢,其基金及責任轉入"澳門市 政職隊工福利會"。

一九九一年十一月二十八日於澳門政府 命令公布

總督 韋奇立

澳門市政廳職工福利會章程

第 一 章 名稱及住所

第 一 條 (名稱及住所)

- 一、澳門市政廳職工福利會,以下簡稱福利會,為具有法律人格、行政 及財政自主以及專有財産之社團。
- 二、福利會住所設於澳門士多維拜斯大馬路三十號 A 、 B 市政大厦二樓 禮堂。
- 三、福利會受本章程及內部規章所規範。

第二章

第 二 條 (宗 旨)

- 一、福利會之宗旨為:
 - a) 給予會員及其家屬福利援助;
 - b) 促進會員之文化、道德、社會及職業之發展;
 - c) 舉辦文娛體育活動。
- 二、福利會為履行職責,得設立認為所需之部門。

第 三 條 (利 益)

- 一、福利會可給予下列利益:
 - a) 預支款項幫助學業成績優良而希望繼續升學之會員子女;
 - b) 咨助會員、會員配偶及在學子女之交通費;

- c) 安排入住渡假屋或類似設施;
- d) 對具有充分理由之例外情況給予借款;
- e) 因任何會員死亡而發放治喪津貼;
- 可納入第二條第一款宗旨內之其他利益。
- 二、給予利益之條件及標準載於內部規章內。

第 三 章 會 員

> 第 四 條 (會 員)

- 一、福利合合員分為:
 - a) 正式合員;
 - b) 名譽會員。
- 二、澳門市政

 職工,不論其任用方式或提供服務之性質,均可成為正 式會員,正式會員還包括已退休或待退休之職工。
- 三、散位制度之職工必須在澳門市政騎不閒斷地工作滿一年,方可申請 入會。
- 四、除第二款之規定外,澳門消防隊之人員仍屬市政顧職工福利會會員。
- 五、名譽會員為對福利會有公認卓越貢獻之自然人或法人。

第 五 條 (家 屬)

- 一、第三條第一款 b) 及 c) 項所進利益及第七條第一款 b) 項所指定 之權利,可惠及按法律規定有享受家庭津貼權利之正式會員之配偶、 家屬及等同家屬之人士。
- 二、上款規定不因會員死亡而終止,但不妨礙第十條第二款之規定。
- 三、會員在福利會之債務因死亡而消滅。

第 六 條 (錄 取)

- 一、會員之錄取以填寫本章程所附表格為之。
- 二、名譽會員經理事會建議,由大會宣佈。
- 三、會員資格由會員證證明。

第 七 條 (會員之權利)

- 一、會員有下列權利:
 - a) 享受现有之利益或按现行规章之规定由福利會給予之利益;
 - b) 出席及參與福利會舉辦之活動及免費享用其設施;

- c) 以書而提出認為適宜之提議及異議,目的使福利會運作良好或 改善利益;
- d) 参加大會,並可表決、選舉及被選為各管理機關之成員;
- c) 要求召集特别大會;
- f) 在福利會住所查閱預算、帳目、會計額冊及各管理機關之會 議記錄;
- g)享受獲賦予之其他權利。
- 二、上款 a) 、 d) 及 c) 項所逮權利僅適用於正式會員。

第八條(會員之義務)

- 一、會員有下列義務:
 - a) 遵守章程、內部規章及各社團機關之決議;
 - b) 繳納會費;
 - c) 準確提供本人及家屬狀況之有關資料;
 - d) 擴任被選任而不具酬勞之職務。
- 二、名譽會員毋須履行上款b)、c)及d)項之義務。

第 九 條 (紀律制度)

- 一、會員違反第八條所定之義務時,按過失之嚴重性受下列處分:
 - a) 書而警告;
 - b) 中止資格最多至六個月;
 - c) 開除。
- 二、開除處分僅適用於嚴重違反章程規定之會員。
- 三、紀律懲戒權由理事會行使,被處分者得對該理事會之決定向市政廳 主席提起上訴。
- 四、確保會員在有關紀律程序內獲得辯護之保障,並由紀律程序通知日 起三十日內以書而辯護。

第 十 條 (毎月含費)

- 一、會員之每月會費為每月未經扣除之薪俸、薪金或退休金百分之零點 二。
- 二、如會員死亡其家屬之每月會費為撫卹金金額百分之零點二。

第 十 一 條 (權利之中止)

- 一、會員之權利因下列情況中止:
 - a)處於短期或長期無薪假期狀況,但預先向輻利會表明顧意直接 繳納會費者除外;

- b) 在有關範圍內或因紀律程序被中止發放薪俸,但在該中止期間 仍直接向福利會繳納會費者除外;
- c) 囚遠反第八條所指定之義務而受中止權利之處分。
- 二、中止權利對會員之配偶、家屬及等同家屬之人士產生相同效力。

第十七條(會議記錄)

- 一、每次會議結束後應將主要事項寫成會議記錄,並由全體出席者簽署。
- 二、除上款規定外,大會之會議記錄亦應由有關執委會成員簽署。

第 十 二 條 (除 名)

職工因下列情况喪失會員資格:

- a) 確定性不再在澳門市政瞭工作,但不妨礙第四條第四款之規定;
- b)受開除之紀律處分。

第一十三一條(市政縣與其他機關之合作)

- 一、澳門市政簡應每月在會員之報酬中扣除會費。
- 二、上款所指合作伸延至退休基金組織。

第四章 福利會之機關

第十四條(社團機關)

社團機關為:

- a) 大會;
- b) 理事會;
- c) 監事會。

第 十 五 條 (任 期)

社團機關據位人之任期由就職日起計為兩年,並得以相同期限再被 選任。

第十六條(委任之喪失)

社團機關聯位人如擅自缺勤、放棄會籍、受開除或中止資格處分, 則喪失委任。 第 十 八 條 (週 避)

如福利會某機關之成員獲知在會議所審議之事項與其所屬機關有直接或問接利害關係時,應表明該利害關係,並記入會議記錄內,且不得參加討論、參定決議及不被計入為議決效力之法定人數內。

第 十 九 條 (大 會)

- 一、大會由享有全部權利之全體正式會員組成。
- 二、大會之平常會議應在社團機關據位人任期屆滿三十日前舉行,以便 選舉據位人。
- 三、由理事會、監事會提出,或由五十名或以上享有全部權利之會員聯 名提出,則可舉行特別會議。
- 四、大會應最少提前十五日以傳閱文件方式及在福利會住所張貼開會公 告,或以內部通傳方式進行召集,並列明開會地點、日期、時間及 工作程序。
- 五、大會有過半數會員出席時,則按開會通知之原定時間進行;或在原 定開始時間三十分鐘後,則不論出席人數多寡均須進行,但在章程 或規章內有規定其他條件者除外。

六、決議由出席之會員以簡單多數表決作出。

第二十條 (權 限)

大會之權限為:

- a) 以秘密投票方式選出大會執委會及社團機關據位人;
- b) 設立必要部門,以履行福利會之職責;
- c) 審議社團機關之行為,並就該等機關成員之解任作出決議。

第二十一條(大會執委會)

- 一、大會執委會由主席、副主席、秘書各一名,及候補委員兩名組成。
- 二、主席之權限為:
 - a) 召集平常會議、宣佈會議開始及結束、領導有關工作;
 - b) 主持管理機關之成員就職;
 - c)使社團機關據位人之候補成員成為正選成員。

三、副主席之權限為:

- a) 協助執委會主席進行會議工作;
- b) 主席缺席及廻避時代替主席。
- 四、秘書應負責繕立大會會議記錄及就職狀,編寫及寄發召集通知。

第二十二條 (理 事 會)

- 一、理事會由五名成員組成:
 - a) 一名主席;
 - b) 一名副主席;
 - c) 一名秘書;
 - d) 一名司庫;
 - e) 一名委員;
 - [) 兩名候補委員。
- 二、理事會通常每月舉行一次會議;當主席或兩名成員認為有必要時,可召開特別會議。
- 三、決議以簡單多數之表決方式作出; 當票數相同時, 主席可作決定性 投票。
- 四、理事會主席缺席及迴避時由副主席代替。

第二十三條(權 限)

在不影響監督獲賦予之權力下,理事會之權限為:

- a) 指導福利會一切活動及所發起之工作;
- b) 在法庭内外代表福利會;
- c) 根據章程規定上編寫工作報告、年度賬目及預算,呈交市政廳 主席核准;
- d) 執行及命令執行本章程之規定、大會之決議及內部規章;
- e) 錄取會員及接受退會申請;
- f) 通過福利會內部規章;
- g) 微收收入,核准及結算支出;
- b) 進行管理福利會財産所需之一切工作;
- i) 簽訂部門運作所需之合同;
- j) 施行章程所規定之罰則;
- 1) 接受贈與、遺贈及遺産;
- m) 經市政廳主席核准後,得進行借款及將基金投資;
- n) 對會員提交之建議書及請求書應於三十日內作出決議;
- o) 處理非大會專有之其他有關事務;
- p) 根據章程第二十九條及第三十條之規定,聘用福利會運作所需 之人員。

第二十四條 (理事會主席之權限)

- 一、理事會主席之權限為:
 - a) 領導、策劃及協調輻利會之活動;

- b) 召集及主持理事會會議;
- c) 制訂工作計劃及大網,並貫徹執行;
- d) 行使理事會投予或福利會日常管理中應有之其他權限。
- 二、理事會主席可將本身權限授予副主席、秘書、司庫或委員,並可随 時終止授權或收回權限。

第二十五條 (副主席、秘書、司庫及委員之權限)

- 一、副主席之權限為:
 - a) 協助主席執行職務,在主席缺席及迴避時代替主席;
 - b) 根據第二十四條及第二十六條之規定,行使被授予或被轉授予 之權限;
 - c) 與主席及司庫一起簽署開支結算單。
- 二、秘書之權限為:
 - a) 協助主席及副主席執行職務;
 - b) 綺寫會議記錄及保持會員登記之最新資料;
 - c) 根據第二十四條及第二十六條之規定,行使被授予或被轉授予 之權限。
- 三、司庫之權限為:
 - a) 協助主席及副主席執行職務;
 - b) 與主席及副主席一起簽署開支結算單;
 - c) 根據第二十四條及第二十六條之規定,行使被授予或被轉授予 之權限。
- 四、委員之權限為:
 - a) 協助主席及副主席執行職務,在秘書缺席及迴避時代替秘書;
 - b) 根據第二十四條及第二十六條之規定,行使被授予或被轉投予 之權限。

第二十六條(權限之投予)

- 一、第二十三條第一款 b) 及 i) 項所指之權限視為已黙示投予理事會 主席。
- 二、除第二十三條第一款 c)、f)、g)、j)及m)項所指事項外, 理事合得將其權限授予主席。
- 三、以上兩款所述權限,經主席建議及理事會通過後,得轉授予副主席、 秘書、司庫或委員。
- 四、授權人得根據廢止授權行為之法律規定,廢止因行使授權或轉授權 所作出之行為。
- 五、理事會得隨時終止授權或收回已授予之權限。
- 六、對由主席、副主席、秘書、司庫或委員在行使理事會授予或轉授予 之權限所作出之決定,允許向機關之全體大會提起上訴,但不妨疑 向澳門市政縣主席提起上訴。

第二十七條(監事會)

- 一、監事會由三名成員組成:一名主席及兩名委員,另兩名候補委員。
- 二、監事會平常會議每半年舉行一次;經主席發起,方可舉行特別會議。
- 三、決議以簡單多數之明確表決作出;票數相同時,主席可作決定性投票。

第 七 章

經濟年度為曆年,帳目於每年十二月三十一日結算。

经 题

第三十二條

(預算年度)

第三十三條 (管理機關之選舉)

第二十八條 (權 限)

監事會之權限為:

- a) 對理事會提交之年度報告、帳目及預算發表意見;
- b) 對理事會提交之事項發表意見:
- c) 在平常會議上審查福利會之會計帳目及編寫報告,並於十五E 內呈交理事會。

第 五 章 職 員

第二十九條 (招 聘)

- 一、福利會僅因工作所需方可招聘人員。
- 二、福利會會員可優先受聘為該會之職員。

第三十條 (制 度)

福利會之職員得根據澳門公共行政工作人員之散位制度錄取。

第 六 章 財政及財産之管理

第 三 十 一 條 (收 入)

福利會之收入為:

- a) 含翡;
- b) 由澳門市政廳按市政會議議決之數額所給予之年津貼,及澳門 其他公共或私人實體給予之津貼及共同分瞻之款項;
- c) 贈與、遺産及遺贈;
- d) 借款利息;
- e) 投資基金利息;
- f) 未包括在以上各項內之其他法定收入。

- 一、各社團機關據位人,由選舉大會以秘密投票及簡單多數選出。
- 二、享有全部權利、入會六個月以上並按期繳納會費之會員方得被選。
- 三、不得以授權或兩件方式投票。
- 四、候選名單應在選舉日八日前呈交大會執委會主席。
- 五、每一名單應載明各社團機關之候選人。
- 六、候選名單之有效性由每一名單內其中一名成員及大會執委會主席組成之委員會在四十八小時內作出裁定,並由執委會主席擔任主持,及可作決定性投票。
- 七、候選人僅可向其中一份候選名單作出接受聲明。
- 八、大會執委會卸任主席,在當屆各社團機關據位人任期屆滿後緊隨之 工作日,主持獲逐之管理機關之成員就職。
- 九、選舉程序載於根據本章程規定而制訂之內部規章內。

第 八 章 福利會之監督

第 三 十 四 條 (監督)

- 一、輻利會受澳門市政廳主席監督。
- 二、澳門市政曠主席在行使其監督權時,有下列權限:
 - a) 核准福利會本身預算及有關修改;
 - b) 核准福利會之管理帳目及預算帳目;
 - c) 核准理事會在管理項目中提交超出批示規定之開支金額;
 - d) 核准福利會參與之合同擬本;
 - c) 對會員就管理機關之決議或其成員之決定所提起之一切上訴作 確定性裁定;
 - f) 核准借款及利用基金進行投資;
 - g)在三十日内認可福利會之內部規章。

第三十五條(監管委員會)

一、澳門市政廳主席行使監督權時,由監管委員會擔任顧問。

- 二、澳門市政廳主席以批示委任三名成員組成監管委員會。
- 三、監管委員會成員可隨時被解任及替換。

第四十一條 (管理機關之首屆選舉)

- 一、福利會各社團機關之首屆選舉在本章程被通過後兩個月內舉行。
- 二、為舉行福利會各社團機關之首屆選舉之目的,不適用第三十三條第 二款所述期限。

第 三 十 六 條 (權 限)

- 一、監管委員會有權限對市政顯主席在行使監督權時而向該委員會送交 之事項發表意見。
- 二、監管委員會可要求專業核數師提供服務。

第四十二條(管理委員會)

- 一、在上條第一款所述之兩個月時間內,市政顧職工福利會由澳門市政 臨主席委任之管理委員會領導。
- 二、首屆選舉産生之各社團機關據位人之就職由管理委員會主持。

第 九 章 最後及過渡規定

第三十七條(福利合標誌)

福利會之標誌由市政曆之徵章及在下面加上「澳門市政曆職工福利 會」之名稱組成。 第四十三條(會費之繳納)

會員在福利會辦妥入會登記之翌月起開始繳納會費。

第三十八條 (福利會之解散)

- 一、福利會可經大會之決議解散。
- 二、福利會還可經澳門市政執行委員會之決議解散,但應先聽取大會之 意見,尤其是:
 - a) 其實際宗旨與章程所定宗旨不符;
 - b) 其宗旨以不法或不道德之方式進行;
 - c) 其存在違背公共秩序。
- 三、如福利合解散,其财産交由會員大會處理,但有關決議須經澳門市 政監認可。

第三十九條(缺項)

本章程在解釋及執行方面如有缺項及疑問時,由編利會理事會之決 議解決,該決議並須由澳門市政縣市政執行委員會認可。

第四十條(財産)

澳門市政廳人員福利會之現有一切財產,包括動產、不動產及投資 基金,應連同有關責任轉予澳門市政廳職工福利會。 Portaria n.º 216/91/M

de 9 de Dezembro

Pela Portaria n.º 166/90/M, de 27 de Agosto, foi autorizada a adjudicação da empreitada referente às obras «Infra-estruturas da Baixa da Taipa», estabelecida com a Empresa Teixeira Duarte, definindo-se o escalonamento de verbas para os anos de 1989 a 1991, nos termos decorrentes do artigo 1.º do citado diploma.

Por motivos que se prendem essencialmente com atrasos na execução da empreitada, motivados pela necessidade de desocupação de determinadas zonas, houve que se proceder a ajustamentos na programação da empreitada, implicando uma reformulação da realização financeira e, consequentemente, o escalonamento de verbas previsto na Portaria n.º 166/90/M.

Usando da faculdade conferida pela alínea *e*) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo 1.º É alterado o escalonamento, definido no artigo 1.º da Portaria n.º 166/90/M, de 27 de Agosto, como a seguir se indica:

 1989
 \$ 8 640 711,10

 1990
 \$ 9 915 132,60

 1991
 \$ 7 376 720,10

 1992
 \$ 2 869 806,60

Art. 2.º O encargo, referente a 1991, será suportado pela verba inscrita no capítulo 40 «Investimentos do Plano», código económico 07.06.00.00.32, do orçamento geral do Território, para o corrente ano.